

i-o ki-o kant pi-aaree hovaa

ਅੰਸ ਮਹਿ ੧] (356-18)	aasaa mehlaa 1.	Aasaa, First Mehl:
ੲਕ ਨ ਬਰਿਆ ਗੁਕ ਕਿਰ ਢਮੁ]	ayk na bharee-aa gun kar Dhovaa.	I am not stained by only one sin, that could be washed clean by virtue.
ਮਯੁ ਸੁਜ ਯੁਗੁਹਾਨਿਸਿ ਚਿਰ ਸਮੁ]1]	mayraa saho jaagai ha-o nis bhar sovaa. 1	My Husband Lord is awake, while I sleep through the entire night of my life. 1
ਯੈਅੁਕਿਕੁਕੁ ਯੁਪਅੁਰਿ ਹਮੁ]	i-o ki-o kant pi-aaree hovaa.	In this way, how can I become dear to my Husband Lord?
ਸੁਜ ਯੁਗੁਹਾਨਿਸਿ ਚਿਰ ਸਮੁ]1] ਰਹਿਅੁ]	saho jaagai ha-o nis bhar sovaa. 1 rahaa-o.	My Husband Lord remains awake, while I sleep through the entire night of my life. 1 Pause
ਅੰਸ ਯੁਪਅੁਸਿ ਸੁਯੁਅੁਰੁ]	aas pi-aasee sayjai aavaa.	With hope and desire, I approach His Bed,
ਅਯੁਗੁਸ਼ ਚਿਰੁ ਯੁਕਿ ਨ ਚਿਰੁ]2]	aagai sah bhaavaa ke na bhaavaa. 2	but I do not know whether He will be pleased with me or not. 2
ਕਿਅੁ ਯੁਕੁਕਿ ਅੁਕਿਅੁ ਹੁੰਗੁਰੁ ਰਿ ਮੁੰਦੁ]	ki-aa jaanaa ki-aa ho-igaa ree maa- ee.	How do I know what will happen to me, O my mother?
ਹਿਰ ਢਰੁਨਿ ਯੁਬਨੁ ਰਹੁਨੁ ਯੁਯੁੰਦੁ]1] ਰਹਿਅੁ]	har darsan bin rahan na jaa-ee. 1 rahaa-o.	Without the Blessed Vision of the Lord's Darshan, I cannot survive. 1 Pause
ਪੁੰਯੁਨ ਚੁਕਿਅੁ ਮਯੁਰਿ ਯੁਕੁਸਿ ਨ ਚੁਕੁੰਦੁ]	paraym na chaakhi-aa mayree tis na bujhaanee.	I have not tasted His Love, and my thirst is not quenched.
ਗੁੰਦੁ ਅੁ ਸੁਯੁ ਚੁਕੁੰਦੁ ਪਚੁਕੁੰਦੁ]3]	ga-i-aa so joban Dhan pachhuṭanee. 3	My beautiful youth has run away, and now I, the soul-bride, repent and regret. 3
ਅੁ ਯੁ ਸੁਯੁ ਯੁਗੁ ਅੁ ਅੁ ਯੁਪਅੁਸਿ]	ajai so jaaga-o aas pi-aasee.	Even now, I am held by hope and desire.
ਬੈਲ ਯੁਕੁਕੁ ਰਹਿਅੁਨਿ ਯੁਕੁਕੁ]1] ਰਹਿਅੁ]	bha-eelay uḍaasee raha-o niraasee. 1 raaha-o.	I am depressed; I have no hope at all. 1 Pause
ਹਮੁ ਯੁਕੁ ਕੁੰਦੁ ਕੁੰਦੁ ਯੁਕੁਕੁ]	ha-umai kho-ay karay seegaar.	She overcomes her egotism, and adorns herself;
ਕੁਕੁ ਯੁਕੁਕੁ ਸੁਯੁ ਯੁਕੁਕੁ ਯੁਕੁਕੁ]4]	ṭa-o kaaman sayjai ravai bhataar. 4	the Husband Lord now ravishes and enjoys the soul-bride on His Bed. 4
ਕੁਕੁ ਯੁਕੁਕੁ ਕੁਕੁ ਯੁਕੁਕੁ ਯੁਕੁਕੁ]	ṭa-o naanak kantai man bhaavai.	Then, O Nanak, the bride becomes pleasing to the Mind of her Husband Lord;
ਚੁਯੁ ਯੁਕੁਕੁ ਅੁ ਯੁਕੁਕੁ ਸਮੁ ਯੁਕੁਕੁ]1] ਰਹਿਅੁ]26]	chhod vadaa-ee apnay khasam samaavai. 1 raaha-o. 26	she sheds her self-conceit, and is absorbed in her Lord and Master. 1 Pause 26